

УДК 81'374.82(038)

ББК 81.2-4

М73

С о с т а в и т е л и:

В. Виноградова, Д. Гречушникова, Н. Студеникина,
А.О. Болонья, М. Галгано, К. Нейра, А. Термес, Ф. Хитчен

Многоязычный словарь латинских выражений / под ред. Д. Пуччо. —
М73 М. : ФЛИНТА, 2014. — 352 с.

ISBN 978-5-9765-1808-7

Данный словарь уникален в своём роде. В его основе лежат латинские крылатые выражения с эквивалентами на шести языках: русском, итальянском, английском, французском, испанском и немецком. Словарь, наряду с другими изданиями такого рода, способствует распространению в обществе знания «латинской мудрости», обогащая тем самым отечественную культуру. Этот словарь — еще одно свидетельство вечной юности и актуальности латинского языка во всем мире.

Для филологов, культурологов, а также всех ценителей латинского наследия.

УДК 81'374.82(038)

ББК 81.2-4

ISBN 978-5-9765-1808-7

© Итало-славянская Культурная
Ассоциация, 2014

© Издательство «ФЛИНТА», 2014

СЛОВНИК

Аве, Цезарь! Идущие на смерть приветствуют тебя!	110
Алчную душу не насытят никакие богатства	109
Артельный котёл плохо кипит (У семи нянек дитя без глазу)	877
Бег жизни	212
Беги так, чтобы не миновать своего дома (не перестарайся)	442
Беда не приходит одна	624
Бедности не хватает малого, жадности — всего	431
Бедность — сестра здравого смысла	131
Бедняк унижен везде	701
Бедствие даёт повод к мужеству	144
Без добродетели никто не может быть счастливым	115
Без надежды надеюсь	184
Без начала, без конца	538
Бездна бездну призывает	24
Безопаснее заблуждаться, чем вводить в заблуждение	231
Береги себя!	209
Берегись тихой собаки и спокойной воды	160
Бесполезна сила, которая никогда не применяется	357
Битая посуда два века живёт	486
Благо больного — высший закон для врача	835
Благодеяний не навязывают	122
Благонравная жена, повинуюсь мужу, им повелевает	151
Благочестие родителей — лучшее приданое	263
Блажен тот, кто вдали от дел	116
Блаженны нищие духом	113
Близко к вершине — близко к гибели	758
Бог гордым противится, а смиренным даёт благодать	238
Богатое воображение порождает событие	352
Богатство приносит почести	218

Богатство учёного человека всегда с ним	386
Боги пекутся о великом, малым же пренебрегают	470
Богов первым на земле создал страх	750
Божеское дело — успокаивать боль	253
Болтливый язык вредит	360
Боль душевная тяжелее боли физической	257
Боль заставляет лгать даже невинных	298
Большая удача — большое рабство	472
Больше звону, чем смысла	729
Больше, чем сделал, сделать не могу	282
Борода не делает мудрецом	112
Боязливая собака сильнее лает, чем кусает	146
Буква убивает, а дух животворит	459
Бумага не краснеет	287
Быстрее, выше, сильнее!	165
Быстро осыпаются цветы прожитых лет, краток миг недолго- вечной жизни	338
Быть невиновным — наибольшее утешение	942
В беде поздно спрашивать совета	858
В битвах побеждает не количество воинов, а их доблесть	417
В большой реке большая рыба водится	413
В вечную память события	33
В здоровом теле здоровый дух	506
В каждом месте есть свой гений (дух-покровитель)	634
В каждом отдельном случае	3
В крайней беде — крайние меры	318
В любовном безумии мы не видим очевидного	432
В начале было Слово	416
В одежке нет ума ни крошки	421
В одиночестве сам себе будь толпой	419
В одном доме не держат двух собак	934

В одну и ту же реку дважды не вступают	412
В присутствии врача ничто не вредно	745
В Риме всё за деньги	676
В траве скрывается змея	446
В хвосте — яд	410
В чём нет нужды, тому грош цена	810
В чём сомневаешься, того не делай	803
Важно не то, сколько у тебя книг, а сколь они хороши	611
Везде, где есть человек, есть место и хорошему поступку	932
Везти сову в Афины	933
Великое берёт начало с малого	546
Верим охотно тому, чего желаем	383
Верный друг познаётся в неверном деле	67
Верный друг — редкая птица	73
Веруй, чтобы знать; знай, чтобы уверовать	191
Верь крепче и грехи сильнее	190
Верьте опытному	316
Весёлый спутник в дороге заменяет экипаж	174
Весь мир занимается лицедейством	523
Весь я не умру	605
Вечер венчает день	244
Взяться за щит после ранения	169
Вижу и одобряю лучшее, а следую худшему	969
Вино развязывает язык	977
Виновный умоляет, невинный возмущается	587
Владей сутью, а слова найдутся	827
Влюблённые безумны	54
Во всём следует сомневаться	228
Воздайте Кесарево Кесарю, а Божье Богу	825
Войди хорошим, выйди лучшим	138
Волей-неволей	993
Волк в басне	468

Волк линяет, да нрава не меняет	469
Волк угрожает зубами, а бык — рогами	235
Вор узнаёт вора, а волк — волка	358
Врач, исцели себя сам!	494
Врач лечит, природа исцеляет	495
Вредит хорошим, кто щадит дурных	134
Времена меняются, и мы меняемся вместе с ними	912
Время, а не наша воля, кладет конец любви	83
Время бежит, вечность остаётся	914
Время лечит все раны	915
Время — лучший советчик	181
Время прозорливо, а человек ещё прозорливей	913
Время уносит всё, даже память	671
Всегда побеждает тот, кто поступает милосердно	721
Всем, сколько можешь, помогай	669
Всеми правдами и неправдами	713
Всех нас влечёт страсть к славе	922
Всё грядущее неопределённо	659
Всё знать невозможно	542
Все люди по природе стремятся к свободе	668
Всё меняется, ничто не исчезает	673
Всё начинается с малого	680
Всё неизвестное представляется величественным	660
Всё повинуется деньгам	709
Всё покоряет любовь, покоримся же и мы любви!	677
Всё прекрасное столь же трудно, как и редко	675
Всё своё ношу с собой	672
Всё связано неизбежными узами судьбы	425
Всё, что ты видишь, уходит вместе со временем	796
Всё чужое, одно лишь время наше	670
Вспомним о живых!	992
Вся моя надежда на самого себя	414

Вся наша сила — в духе и теле	619
Всякого влечёт своя страсть	923
Всякое зло легко подавить в зародыше	662
Всякое излишество вредит	663
Всякое излишество превращается в порок	665
Всякое искусство есть подражание природе	678
Всякое начало трудно	661
Всякое ограничение есть отрицание	679
Всякое право установлено в интересах людей	385
Всякое сравнение хромает	666
Второе «я»	49
Вы — соль земли, вы — свет мира	996
Выручи меня, и я тебя выручу	860
Высшая законность — это высшее беззаконие	895
Где мёд, там и желчь	929
Где ты не имеешь никакой силы, там ничего и не желай	930
Где хорошо, там отечество	928
Глас вопиющего в пустыне	997
Глас народа — глас Божий	998
Глупец, пока молчит, сойдёт за умного	904
Глупо бояться того, чего нельзя избежать	889
Глупо силком вести собак на охоту	887
Глупость — мать всех зол	886
Глупцы боятся судьбы, мудрые стойко её переносят	885
Гнев — кратковременное безумие	440
Год бывает урожайным, а не поле	91
Голод — лучший повар	328
Голод не привередлив, его достаточно просто утолить	59
Голод делает вкусным даже чёрствый хлеб	484
Голодный ничем не брезгует	568
Гоняясь за неопределённым, мы упускаем верное	162
Горе одинокому	944

Горе побеждённым	945
Горе я знаю — оно помогать меня учит несчастным	601
Горшок сам выбирает себе овощи (Каждый выбирает по своему вкусу)	438
Грешить не позволено никому!	703
Грубая небрежность приравнивается к умыслу	202
Да будет воля твоя!	340
Да будет свет!	339
Да не будет это дурным знаком! (Чур меня!)	22
Да уступит оружие тоге, да подчинятся лавры заслугам!	161
Даже в самой плохой книге можно найти пользу	636
Даже если двое делают одно и то же, одинаково не получается	863
Даже самое полезное не приносит пользы на лету	576
Дамоклов меч	217
Дар речи дан всем, душевная мудрость — немногим	857
Дарёному коню в зубы не смотрят	288
Два глаза видят больше, чем один	730
Дважды побеждает тот, кто, одержав победу, побеждает и себя	128
Дважды погибает тот, кто погибает от своего оружия	125
Дважды споткнуться о тот же камень	123
Двое дерутся — третий радуется	274
Действуй и надейся!	320
Дела весомее слов	324
Делай то, что делаешь	38
Делать из мухи слона	285
Денег лишившись, рыдают и льют неподдельные слёзы	728
Деньги бывают царём или рабом для тех, кто их скопил	405
Деньги не пахнут	707
Деньги — нерв войны	706
Деньги никого не делают богатым	552
Деньги порождают деньги	638

Деньги — слуги, если умеешь ими пользоваться; если не умеешь — господ	708
Дерево, которое не цвело весной, осенью не принесёт плодов	600
Дерево познаётся по плодам	302
Для непорочных всё непорочно	761
Для себя не могут найти тропинку, а другим пытаются показывать дорогу	787
Для смертных нет ничего недоступного	584
Для человека досуг без занятий наукой подобен погребению заживо и смерти	688
Для честного человека добрая слава — лучшее наследство	755
До греческих календ	28
До лучших времён	31
Доблесть жаждет опасности	111
Добро не возникает из зла	136
Добро порождает добро	366
Добродетель лежит меж пороков равноудалённых	980
Добродетель растёт в испытаниях	521
Доверяй, но смотри, кому доверяешь	342
Договоры должны соблюдаться	690
Должен — значит можешь	229
Должник не любит порога кредитора	770
Долог путь поучений, краток и убедителен путь примеров	464
Дома — львы, на людях — лисицы	259
Дома — по желанию, вне дома — по обычаю	434
Достаточно красноречия, но мало мудрости	842
Дохлый пёс не кусает	145
Друг познаётся по любви, нраву, словам и делам	68
Друг рода человеческого	70
Друг — самое ценное сокровище в жизни	71
Друга долго ищут, еле находят и с трудом сохраняют	69
Другим прощай многое, себе — ничего	400

Дружба приносит пользу, а любовь иногда и вред	65
Дружба, скреплённая рюмочкой, будет хрупкой, как стекло	64
Дружба — это равенство	63
Друзья мои, я потерял день!	62
Друзья познаются в беде	409
Дурно добытое дурно расточится	478
Дурной нрав — дурные намерения	476
Душа в пятки ушла	89
Дым отечества кажется светлее огня на чужбине	700
Единожды плохой — всегда плохой	854
Если боль мучительна, она не продолжительна, если же про- должительна, то не мучительна	864
Если живёшь в Риме, живи по римским обычаям	869
Если живёшь правильно, не бойся злословия	207
Если сейчас нам плохо, это не значит, что так будет всегда	615
Если смогу, буду ненавидеть; а не смогу — буду любить про- тив воли	654
Если стремишься к покою, обуздывай болтливый язык!	862
Если терпишь недостатки друга, то делаешь их своими	61
Если ты умён, будь трудолюбив, как пчела	865
Если хочешь быть любимой, заставь любимого гневаться	170
Если хочешь быть любимым — люби сам	866
Если хочешь мира — готовься к войне	867
Есть мера в вещах	293
Есть некое наслаждение в слезах	295
Жареный голубь сам не залетит тебе в рот	613
Жди от другого того же, что ты сам ему сделал	7
Желание избежать ошибки вовлекает в другую	423
Желающего идти судьба ведёт, нежелающего — влачит	266
Желудок, довольствующийся немногим, от многого освобож- дает	471

Женщина в исступлении способна на всё	620
Женщина всегда изменчива и непостоянна	949
Женщина, думающая в одиночестве, думает о плохом	514
Женщина пахнет хорошо тогда, когда она ничем не пахнет	515
Живая собака лучше мёртвого льва	498
Живи и здравствуй!	989
Живи, расти, процветай!	988
Жизнь длинная, если она насыщенная	462
Жизнь и смерть во власти языка	513
Жизнь кончается, любовь — нет	346
Жизнь коротка — искусство долговечно	983
Жизнь коротка, но в бедах кажется долгой	141
Жизнь не исчезает, а лишь меняет форму	984
Жизнь ничего не даёт смертным без упорного труда	585
Жизнь — это краткий сон	985
Жизнью управляет судьба, а не мудрость	986
Жить — значит бороться	991
Жить — значит мыслить	990
Жребий брошен	40
За ваше здоровье!	119
За деньги надежду не покупают	880
За доброе дело и стыд принять не грех	393
Зависть праздников не соблюдает	435
Запах, который впитал новый сосуд, сохранится долгое время	800
Запах прибыли приятен, от чего бы он ни исходил	465
Запретное всегда привлекает сильнее	809
Земля надёжна, ненадёжно море	341
Зло подобает скрашивать словами	590
Злоупотребление не отменяет употребления	23
Змея верёвки не родит	173
Знание законов заключается не в том, чтобы помнить их слова, а в том, чтобы понимать их смысл	848

Знание — сила	847
Знаю тебя внутри и снаружи	283
И десять раз повторённое будет нравиться	230
И после плохого урожая надо сеять	296
И самый долгий день проходит быстро	463
Иди с миром!	18
Иди своей дорогой!	19
Идти на рожон	37
Из глубины души	10
Из двух зол надо выбирать меньшее	303
Из коней да в ослы	8
Из ничего ничто не возникает	304
Избыток пищи мешает тонкости ума	186
Излишняя простота слегка похожа на глупость	323
Изыди, сатана!	943
Или не берись, или доводи до конца	107
Или победить, или умереть	108
Имена ненавистны (не будем называть имён)	589
Имеют уста, но не говорят; имеют глаза, но не видят	686
Имеют уши, да не слышат	104
Имеющий уши да услышит	775
Исключение подтверждает правило	309
Искусство ради искусства	100
Истина в вине	422
Истина — дочь времени	958
Истина — пробный камень самой себя и лжи	964
Истина рождает ненависть	960
Истина рождается в сомнениях	265
Истина скрыта в глубине	437
Истина часто бывает беспомощной, но никогда не погибает	959
Истинная радость — дело серьёзное	963

Истинное искусство — в умении скрыть искусство	99
История — учительница жизни	376
Исход дела — наставник неразумных	301
Исход — суд деяний	314
Итак, будем веселиться, пока мы молоды!	361
К вящей славе Божией	30
К ребёнку нужно относиться с особым уважением	492
К чему мне богатство, если я не могу им воспользоваться?	799
Каждой царице нравится свой царь, всякому мужу — своя жена	902
Каждому возрасту подобает свое	43
Каждому делу — своё время	901
Каждому назначен свой день	882
Каждый возраст имеет свои пороки	480
Каждый грешит против себя	871
Каждый надеется только на себя	881
Каждый сам кузнец своей судьбы	319
Каждый царь в своём доме	797
Каков отец, таков и сын	766
Каков хозяин, таков и слуга	765
Какова у людей жизнь, такова и речь	905
Какой артист во мне погибает!	764
Какой мерой будете мерить, такой и вам отмерят	418
Камни возопиют	846
Капля камень точит не силой, но частым паденьем	369
Капля счастья лучше бочки мудрости	370
Клин клином вышибают	168
Клобук не делает монаха	196
Книга — немой учитель	453
Книги — друзья, книги — учителя	455
Книги имеют свою судьбу	371
Когда говорит золото, слова напрасны	105

Когда гремит оружие, правосудие безмолвствует	433
Когда любишь — не мудрствуешь, а когда мудрствуешь — не любишь	204
Когда молчат, кричат	208
Когда мы здоровы, то легко даём больным хорошие советы	322
Кого Бог хочет погубить, того он прежде всего лишает разума	816
Конец — делу венец	344
Кончил дело — гуляй смело	362
Корень несчастий — алчность	819
Корни наук горьки, а плоды сладки	461
Коротко и ясно	516
Кот из дому — мыши в пляс	331
Красивая внешность — немая рекомендация	351
Красота — недолговечное благо	349
Красота редко сочетается с мудростью	821
Критикуй друзей наедине, а хвали публично	850
Крупная рыба поедает мелкую	724
Кто быстро судит — быстро раскаивается	34
Кто везде, тот нигде	642
Кто всего боится, всегда подвергается наказанию	188
Кто доказывает много, тот ничего не доказывает	779
Кто же будет сторожить самих сторожей?	798
Кто за двумя зайцами погонится, ни одного не поймает	275
Кто заслужил пальмовую ветвь, пусть её и получит!	691
Кто из вас без греха, пусть первым бросит камень	788
Кто, имея возможность тебе помешать, не делает этого, тем самым тебе помогает	783
Кто ищет, тот находит	785
Кто многого добивается, тому многого недостаёт	517
Кто многого хочет, тот всё теряет	791
Кто многое имеет, хочет ещё большего	776
Кто может создать, тот может и упразднить	198
Кто не любезен, пусть не ждёт любезностей	121

Кто не работает, тот не ест	781
Кто не ревнует, тот не любит	782
Кто не со мной, тот против меня	780
Кто не умеет молчать, не умеет и говорить	778
Кто не умеет скрывать свои мысли, тот не умеет и управлять	777
Кто оправдывается, тот сам себя обвиняет	786
Кто первым пришел, тот и уносит добычу	15
Кто поздно пришёл, тому мосол	859
Кто потерял честь, тому больше нечего терять	343
Кто робко просит, учит отказывать	790
Кто сделал доброе дело — пусть молчит; расскажет тот, кому помогли	771
Кто сеет ветер, пожнёт бурю	792
Кто сильно любит, тот сильно наказывает	769
Кто учится без книг, тот черпает воду решетом	772
Кто хочет съесть ядро, должен разбить скорлупу	773
Кто чужого желает — своё теряет	74
Куй железо, пока горячо	271
Культура — это сокровище	460
Лебединая песня	214
Легко нести то, что несёшь добровольно	735
Легко презирать жизнь, когда трудно живётся	823
Легко сказать, трудно сделать	321
Лекарство от обид — забвение	429
Ленивый вол хотел бы ходить под седлом, а конь — пахать	681
Ленивым всегда праздник	397
Лёгкок на помине	468
Лиха беда начало	661
Лицо — зеркало души	1000
Личная выгода отступает перед общественной	753
Лишнее не вредит	896
Лови момент!	149

Ложное в одном, ложно во всём	325
Ложь во спасение равносильна правде	962
Ложь не имеет границ	635
Лук сокрушается напряжением, дух — беспечностью	96
Лучше давать повод к смеху, чем к насмешкам	844
Лучше жить без денег, чем без друзей	637
Лучше и надежнее верный мир, чем ожидаемая победа	499
Лучше изучить лишнее, чем ничего не знать	845
Лучше не начинать, чем останавливаться на полпути	501
Лучше не сдерживать слово, чем потерять друга	500
Лучше поздно, чем никогда	744
Лучше принять обиду, чем нанести её	25
Лучше свобода, полная опасностей, чем покой в рабстве	743
Лучше синица в руке, чем журавль в небе	292
Лучше умереть, чем потерять честь	481
Лучше яйцо сегодня, чем цыплята завтра	35
Лучшее средство от гнева — промедление	493
Льва узнают по когтям	306
Льстивая речь наполнена ядом	372
Люби ближнего твоего, как самого себя	248
Любимая мной, как никогда не будет любима другая	58
Любить и оставаться в здравом рассудке не подвластно и Богу	56
Любовь для всех одинакова	80
Любовь доверчива	192
Любовь и кашель не скроешь	81
Любовь к судьбе	77
Любовь — лучший учитель	78
Любовь побеждает всё	82
Любовь слепа	75
Любовь — это страдание	76
Любое промедление ненавистно, но оно порождает мудрость	511

Малая печаль красноречива, великая безмолвна	210
Маленькая змейка одним укусом убивает большого быка	697
Маска срывается, суть остаётся	289
Мать всегда достоверно известна, отец — никогда	491
Между тем бежит, бежит невозвратное время...	851
Мелкие преступления карают, а крупные прославляют	833
Мелочи прельщают легкомысленных	696
Меньше желаний — меньше потребностей	441
Меня сломишь, но не согнёшь	355
Мертвого льва даже щенята кусают	449
Метать бисер перед свиньями	489
Мёд на языке, желчь в сердце	497
Мир держит всё в своих объятиях	522
Мира следует добиваться	702
Многая лета!	32
Много людей, да мало друзей	384
Многое в малом	520
Многое может возродиться из того, что умерло	518
Могущественней всех тот, кто владеет собой	742
Можно быть мудрым без заносчивости и чванства	457
Молва летит	327
Молва растёт на ходу	326
Молись и трудись	684
Молодой вол учится пахать у старого	1
Молодость создаёт, старость пользуется	444
Молчание — знак согласия	789
Молчание никому не повредит, повредить могут сказанные слова	632
Молчат — значит хвалят	903
Море слов, капля дел	488
Мудр тот, кто предвидит	839
Мудрец всегда счастлив	840
Мудрому свойственно менять своё мнение	841

Мудрость зависит от природного ума, а не от возраста	591
Мудрый не утверждает того, чего бы он не мог доказать	838
Мудрый сам создаёт свою судьбу	837
Мудрый соблюдает меру и в достойных делах	407
Мужество возрастает в минуту опасности	194
Мужу, достойному похвалы, Муза не позволит умереть	246
Мучениками делают не муки, а правое дело	490
Мы все грешим: мы люди, а не боги!	557
Мы всегда собираемся жить и никогда не живём	968
Мы едим чтобы жить, а не живём, чтобы есть	280
Мы забываем о приятных моментах и помним о страданиях	197
Мы знаем столько, сколько хранит наша память	910
Мы ничто: рождены, чтоб кормиться плодами земными	616
Мы позволяем исследовать глубины нашей души	311
Мы учимся не для школы, а для жизни	612
Мысль приводит в движение материю	505
На войне нельзя ошибиться дважды	126
На другом видишь вошь, а на себе и клеща не замечаешь	408
На плохом дереве и плоды плохие	21
На примерах учимся	312
На своей навозной куче петух всемогущ	420
Наградой за доброе дело является его свершение	824
Найди в себе смелость стать мудрецом	836
Наказание не бывает вечным, но вина пребывает вовек	731
Наказываю тебя не потому, что ненавижу, а потому, что люблю	154
Народ меня освистывает, но я себе рукоплещу	734
Народный мятеж — удачный момент для врагов	852
Наружность обманчива	356
Наследник единожды — наследник навсегда	853
Науки юношей питают, отраду старым подают	884
Начало — с Юпитера	4
Наши предки совершили много, но не сделали всего	519

Не быть жадным — уже богатство, не быть расточитель- ным — доход	596
Не все мы можем всё	604
Не всё одинаково пригодно для всех	674
Не всё то золото, что блестит	602
Не всё, что дозволено, достойно уважения	603
Не делай другому того, чего не желаешь себе	814
Не знает сладкого, кто не отведал горького	270
Не идти вперёд — значит идти назад	609
Не любая земля может родить любое растение	545
Не меньшая добродетель, чем приобретать, приобретенное сохранять	540
Не место человека красит, а человек место	979
Не переставай учиться!	535
Не пой триумфальную песнь до победы	92
Не покоряйся бедам, а смело иди им навстречу	927
Не сдерживай язык, за правду ратуй	456
Не слишком доверяй цвету (красоте)	586
Не столь похвально знать латынь, сколь постыдно её не знать	595
Не судите, и не судимы будете	588
Не так страшен чёрт, как его малюют	239
Не так уж глуп тот, кто осознаёт свою глупость	608
Не учи учёного	256
Не хочет знать сытый, что терпит голодный	614
Неблагодарная отчизна, даже моих костей ты не получишь	427
Невиновен тот, кто знает о преступлении, но не может его предотвратить	201
Невменяемый уже наказан своим безумием	359
Невозможно спорить с тем, кто отрицает основные принципы	183
Нежелательное лицо	722
Незнание законов не освобождает от ответственности	406
Незнание — не доказательство	399

Неизвестные беды тревожат больше всего	264
Неимущий путник может распевать даже в присутствии вора	147
Нелегко подняться тем, чьи способности скованы нуждой	374
Нелёгок путь от земли к звёздам	597
Нельзя было бы заработать на рынке, если бы не было дураков	466
Нельзя быть одновременно первым во всём	607
Нельзя лечить нераспознанную болезнь	402
Ненавижу и люблю	655
Непременное условие	176
Неравными рождаемся, равными умираем	404
Нет блага в войне	629
Нет дыма без огня	598
Нет закона удобного для всех	627
Нет кары тяжелее, чем раскаяние	367
Нет лекарства от любви	79
Нет ничего быстрее мысли	571
Нет ничего быстротечнее времени	572
Нет ничего в сознании, чего не было бы раньше в ощущениях	573
Нет ничего глупее неуместного смеха	832
Нет ничего непостояннее толпы	574
Нет ничего нового под солнцем	581
Нет ничего полезнее соли и солнца	577
Нет ничего сильнее привычки	582
Нет обиды изъявившему согласие	994
Нет правил без исключений	628
Нет преступления без наказания, нет наказания без закона	633
Нет пророка в своём отечестве	561
Нет худа без добра	485
Неудачи приходят непрошеными	477
Нехороши благодеяния, которым сопутствует страх	428
Нехорошо пахнет тот, кто всегда благоухает	593
Нечестивец отсрочивает наказание, но не минует его	732

Ни дня без строчки	626
Ни на небе, ни на земле	537
Ни одна опасность не преодолевается без опасности	639
Ни себе, ни людям	543
Никогда не отступай!	640
Никого не наказывают за чужое преступление	563
Никого не обижает тот, кто пользуется своим правом	550
Никого поспешно не обвиняй и не восхваляй	551
Никому нельзя слишком доверять	631
Никто и никогда не довольствуется тем, что имеет	553
Никто из смертных не бывает всякий час благоразумным	555
Никто не может долго носить маску	560
Никто не может избежать ни смерти, ни любви	541
Никто не может обойтись без помощи другого	52
Никто не может служить двум господам одновременно	559
Никто не несёт наказания за свои мысли	171
Никто не обязан делать невозможное	29
Никто не рождается без недостатков	987
Никто не рождается богатым	556
Никто не сможет управлять, пока не научится подчиняться	592
Никто не судья в собственном деле	554
Ничего не бывает без причины	578
Ничего не имею — ни о чём не забочусь	579
Ничего не остаётся без возмездия	583
Ничего сверх меры	536
Ничто так не мешает здоровью, как частая смена лекарств	567
Ничто так не ценится народом, как доброта	575
Ничья вещь достаётся первому завладевшему ею	831
Новый царь — новый закон	622
Новых друзей приобретай, но старых не забывай	621
Ночь приносит совет	227
Ноша становится лёгкой, когда несёшь её с покорностью	450

Нужда обостряет ум	547
Нужно не разговаривать, а действовать	599
Нужно не только овладеть мудростью, но и уметь ею пользоваться	594
О вкусах не спорят	222
О, жизнь, для несчастного длинная, а для счастливого — короткая!	648
О, как быстротечна мирская слава!	645
О, как обманчива человеческая надежда, как хрупко счастье!	643
О мёртвых — или хорошо, или ничего	226
О недруге не говори плохо, а только думай	223
О, святая простота!	647
О, сколько в мире пустого!	646
О, Фортуна, словно луна ты изменчива!	644
О чём не знают, того не желают	401
Обещание порядочного человека становится обязательством	757
Обещание становится обязательством	664
Обучая других, мы учимся сами	254
Общайся с теми, кто сделает тебя лучше	206
Обязательство — это правовые узы	649
Огонь, море и женщины — три бедствия	398
Одежда красит человека	965
Один день похож на другой	937
Один за всех, все за одного	938
Один очевидец больше стоит, чем десять только слышавших	917
Один свидетель — не свидетель	918
Один человек не может быть достаточно умным	564
Одна ласточка весны не делает	935
Однажды произнесённое слово улетает безвозвратно	297
Одно дело — владеть, другое — быть владельцем	48
Одно дело — молчать, другое — умалчивать	53

Одного накажешь, сотню исправишь	936
Одной рукой держит камень, а другой протягивает хлеб	50
Оказанное доверие обязывает к искренности	373
Око за око, зуб за зуб	652
Опасно как верить, так и не верить	719
Опасность — в промедлении	720
Опыт — лучший наставник	315
Опыт приобретается в бедности	381
Ораторами становятся, поэтами рождаются	348
Орёл или решка	148
Орёл не ловит мух	94
Осёл с лирой	101
Остерегайся того, кто обманул тебя хотя бы однажды	158
Осторожно, злая собака!	157
Осуждают то, чего не понимают	216
От волос до ногтей (С головы до ног)	2
От избирательного чтения мы получаем пользу, от чтения без разбору — только удовольствие	448
От незнания к небытию	5
От огня — огонь	9
От основания города	14
От самого человека не узнаем того, что узнаем о нём от его товарища	618
От яйца до яблок (от начала до конца)	12
Отправиться в последний путь	897
Отрадно предаться безумию там, где это уместно	267
Ошибаться на той же струне (на том же месте)	278
Первая добродетель — избегать грехов	746
Первый по времени — первый в праве	751
Переноси без жалоб то, чего нельзя изменить	336

Пишут для того, чтобы рассказать, а не для того, чтобы до- казать	849
Пишущие, выбирайте себе предмет по силам своим	894
Платон мне друг, но истина дороже	72
Плач наследника — это смех под маской	375
Плохо живут те, которые считают, что будут жить вечно	479
Плохо то решение, которое нельзя изменить	483
По одному узнай всех (всё)	13
По походке можно узнать истинную богиню	953
По чрезмерному смеху можно узнать глупца	714
Победа любит старание	57
Победи зло добром	974
Побольше слушай, поменьше говори	103
Повод к войне	155
Повторение — мать учения	829
Под шкурой ягнёнка скрывается волчий нрав	710
Под этим знаменем ты победишь	411
Подливать масло в огонь	658
Поднявший меч от меча и погибнет	774
Поднять бурю в стакане воды	310
Подольше размышляй, решай же быстро	233
Пожнут твои плоды потомки	150
Поздно быть бережливым, когда ты уже оказался на дне	856
Познай самого себя	617
Пока дышу — надеюсь	278
Пока живёшь, нужно учиться	906
Пока ты счастлив, у тебя много друзей; но если настанут мрачные времена, ты будешь одинок	262
Покой — наилучшее лекарство	682
Покупай не то, что хочешь, а то, что необходимо	286
Помни, не откуда упал, а откуда поднялся	610
Помни о смерти	503

Помни, человек, что ты есть прах и во прах обратишься	502
По-настоящему скорбит тот, кто скорбит без свидетелей	403
Порядочный человек всегда простак	978
После мрака — свет	740
После ненастья — солнце	739
После несчастья, память о нём — второе несчастье	736
После радости — плач	738
После случившегося советы бесполезны	737
Поспешность сама себя задерживает	439
Потерпевший кораблекрушение и тихой воды страшится	924
Потеряешь большее, если не сохранишь меньшее	715
Потомки воздают каждому по заслугам	900
Потребность — могущественное оружие	426
Похвально делать, что подобает, а не то, что дозволено	396
Почести изменяют нравы	395
Почитай отца твоего и мать твою	394
Почитать родителей — первый закон природы	247
Почтение возрастает на расстоянии	473
Поэтическая вольность	733
Праздность всегда порождает в душе непостоянство	947
Праздность рождает пороки	687
Превращают всё в пустыню, а называют это миром	931
Представление окончено	26
Предупреждайте болезнь до её наступления	951
Прежде всего — не навреди!	748
Прежде чем начать, обдумай	752
Презираю и гоню прочь невежественную толпу	656
Престарелый глупец не долго прожил, а долго просуществовал	90
Преступление оскорбления величества	195
Претор не занимается пустяками	225
При согласии и малые дела растут, при раздорах и великие разрушаются	175

При тихой погоде всякий — рулевой	925
Прибыль для одного — убыток для другого	
Привычка — вторая натура	180
Привычка к хорошему — худшая из привычек	132
Придерживаться меры, исполнять долг, следовать природе	861
Примешивай к благоразумию немного легкомыслия	509
Принять услугу — продать свободу	120
Природа даёт достаточно, чтобы удовлетворить естественные потребности	892
Природа наделила человека стремлением к поиску истины	528
Природа не делает скачков	530
Природа не терпит пустоты	527
Природа ничего не делает напрасно	529
Природу покоряют, покоряясь ей	531
Природу хоть вилами гони, она всё равно вернётся	533
Притворяются куриями, а живут как вакханты	211
Притворяющийся другом — самый опасный из врагов	875
Приходят на других посмотреть и себя показать	879
Причина тайная, но результат известен	156
Пришёл, увидел, победил	950
Приятно получать похвалу от человека, достойного похвалы	269
Приятным будет наступление часа, на который ты не надеялся	365
Пропади ты пропадом!	17
Просите, и дано будет вам; ищите, и найдёте; стучите, и отворят вам	723
Простодушный верит всякому слову	430
Простое соглашение не рождает обязательств	623
Простота — признак искренности	874
Против силы смерти нет лекарства	185
Против фактов аргументы бессильны	
Проторённый путь безопасен	967
Прочным супружество делает дух, а не тело	716

Прощение проступка ведёт к совершению новых	436
Пусть будут такими, как есть, или вообще не будут	876
Пусть вознаграждением за услугу будет сама услуга	657
Пусть всякий упражняется в том искусстве, которое он знает	767
Пусть завтра полюбит тот, кто никогда не любил, и тот, кто любил, пусть завтра полюбит	189
Пусть наказание будет равно преступлению	203
Пусть не хватает сил, но желание всё же похвально	941
Пусть ненавидят, лишь бы боялись	653
Пусть сапожник судит не выше сапога	899
Пусть слова соответствуют делам	240
Пытаюсь подчинить себе обстоятельства, а не подчиняться им	508
Пьянство — это добровольное безумие	279
Работа мастера хвалит	683
Равное возмещается равным	694
Равный над равным не имеет власти	693
Разделяй и властвуй	252
Раздумывая, часто упускаешь случай	232
Разнообразие доставляет удовольствие	948
Разрешаются от бремени горы, а рождается смешная мышь	695
Разрушились даже руины	299
Разрушу и воздвигну	237
Разумный человек наказывает не за совершённый проступок, а для того, чтобы он не совершался впредь	562
Рану любви лечит тот, кто её нанёс	84
Рассудком победишь скорее, чем яростью	178
Редкостно счастливое время, когда можно думать, что хочешь, и говорить, что думаешь	820
Речь — убранство души	685
Риму и всему миру	939
Род занятий налагает отпечаток на характер	16

Родину любят не за то, что она великая, а за то, что она своя	558
Рождаясь, мы умираем	526
Роза часто растёт рядом с крапивой	940
Рубец на совести — та же рана	164
Рука руку моет	487
Рукоплещите, друзья, комедия окончена!	726
Рыба начинает гнить с головы	725
С волками жить — по-волчьи выть	179
С глаз долой — из сердца вон	756
С колыбели (с пелёнок)	11
С крупинкой соли (с иронией)	205
С молодых ногтей (смолоду)	6
С ростом богатства растут и заботы	193
С устранением причины устраняется и сама болезнь	891
Сам виноват, так на судьбу и не жалуйся	888
Самая крепкая дружба — между равными	347
Самой большой враг человека — это он сам	580
Сверху — прекрасная женщина, внизу — рыбий хвост	236
Светя другим, сгораю сам	46
Свинья учит Минерву!	898
Свобода — вещь бесценная	454
Свой дом — самый лучший	260
Свойство глупости — замечать чужие пороки и забывать о своих	294
Сделаны из одного теста	284
Себе готовит зло, кто готовит зло другому	870
Сегодня — мне, завтра — тебе	380
Сегодня Цезарь, завтра никто	379
Сегодняшний день — ученик вчерашнего	250
Сейчас или никогда	641
Сердце болит, когда вижу, кем я был и кто я теперь	187
Сердце делает людей красноречивыми	705

Сила аргументов в их весомости, а не в количестве	98
Сила привычки очень велика	368
Силу позволено отражать силой	973
Сильная буря не бывает продолжительной	630
Сказанного не воротишь	566
Сказано обо всём и ни о чём	241
Сказано — сделано	242
Сколько голов, столько умов	817
Сколько имеешь, каков ты есть, настолько тебя и ценят	909
Сколько рабов, столько и врагов	818
Скорый дар ценен вдвойне	124
Скряга — враг для всех, но в первую очередь для самого себя	415
Скупец всегда найдёт причину отказать	549
Слава — тень добродетели	363
Сладостно и почётно умереть за родину	268
Следует всегда быть начеку: хороших людей на каждом шагу поджидает опасность	971
Следует мириться с нуждой, а не жаловаться на неё	548
Следует уважать не хозяина по дому, а дом по хозяину	539
Следуя велениям природы, мы никогда не будем заблуждаться	534
Слепой не судит о цвете	142
Слишком натянутая тетива лопается	97
Слова девушек легче опадающих листьев	956
Слова и голоса, и ничего более	955
Слова летучи, письмена живучи	957
Слова наставляют, примеры увлекают	954
Служа другим, расточаю себя	46
Случай делает человека вором	650
Слушай и разумей	106
Смерть неизбежна, но неизвестен её час	512
Смехом бичует нравы	153
Смягчает провинность тот, кто быстро её исправляет	704

Сначала учиться, потом учить других	747
Совершенствуй себя как цель, совершенствуй себя как средство	718
Совесть равна тысяче свидетелей	177
Совмещать приятное с полезным	510
Сомневающуюся душу легко склонить в ту или иную сторону	272
Сомнительное лекарство лучше, чем никакое	85
Сорная трава быстро растёт	475
Спасенье от страдания — терпение	200
Сперва жить, а уж потом философствовать	749
Спеши медленно	337
Спор о козлиной шерсти (Спор выеденного яйца не стоит)	224
Спорить о тени осла (о пустяках)	221
Средний путь — самый безопасный	496
Ссора для влюблённых — возобновление любви	55
Стараясь быть кратким, делаюсь тёмным и непонятным	140
Старики — второй раз дети	127
Старость — сама по себе уже болезнь	855
Старую обиду стерпишь — новую накличешь	966
Страдают настолько, насколько поддаются страданиям	908
Страсть делает людей слепыми	382
Ступень к Парнасу	364
Стыду научиться нельзя, с ним можно только родиться	760
Суд прощает воронов, но карает голубок	219
Судьба может отнять только то, что дала	570
Судьба непостоянна: быстро отнимает то, что дала	451
Судьба ничего не дает навечно	569
Судьба слепа	353
Судьбы не избежишь	330
Суета сует, всё — суета	946
Суров закон, но это закон	276
Существовать, жить, чувствовать	291

Счастлив больше тот, кто даёт, чем тот, кто получает	114
Счастлив тот, кто доволен своей судьбой	334
Счастлив тот, кто смог познать причины вещей	333
Счастливого пути и благополучного возвращения!	117
Счастье и умеренность не уживаются друг с другом	332
Счастье не изменяет природу человека	354
Сытое брюхо к учению глухо	727
Тайные дары всегда вызывают подозрение	261
Так было начертано судьбой	872
Так вы трудитесь, но не для себя	873
Так поступай, чтоб после не жалеть	159
Твёрдо переноси страдание, это когда-нибудь принесёт тебе пользу	717
Твой в опасности дом, коль стена горит у соседа	525
Те, кто уезжают за моря, меняют небо, а не душу	143
Те сентенции блещут, которые кратки	139
Тебе и огню (прочти и сожги)	919
Телега впереди вола	213
Терпеливый и сильный сам себя делает счастливым	698
Терпение побеждает всё	699
То, чего боишься, случается быстрее, чем ожидаешь	815
То, что легкодоступно, мало ценится	972
То, что нельзя изменить, легче переносить покорно	452
Товар стоит столько, за сколько его можно продать	907
Товар — это всё, что можно продать	507
Того, кто владеет многим, не назовёшь истинно счастливым человеком	606
Толпа хочет быть обманутой, так пусть же обманывается	999
Тому, кто мягко приказывает, лучше повинуются	828
Тот богат, кто мудр	251
Третьего не дано	916

Три женщины — уже базар	926
Трудно излагать общеизвестные вещи в оригинальной манере	245
Трудности преодолеваю терпением	277
Трусливый называет себя осторожным, а скупой — бережли- вым	921
Ты встречаешь Сциллу, желая избежать Харибды	424
Ты доверил овцу волку	689
Ты не знаешь, что принесёт поздний вечер	565
Ты попал в точку	826
Ты умеешь побеждать, Ганнибал, но пользоваться победой не умеешь	975
Ты учишь летать орла	95
У брюха нет уха	952
У друзей всё общее	66
У каждого дня своя печаль	625
У каждого свои недостатки	890
У каждого свой вкус	42
У лжеца должна быть хорошая память	504
У плохой курицы плохое яйцо	474
У хорошего человека гнев проходит быстро	135
Увидеть — значит поверить	970
Угрызения совести — это наказание без приговора	300
Удача благоволит храбрым	102
Удовлетворение, добытое с трудом, самое приятное	995
Узнай привычки друга, но не испытывай к ним ненависть	
Узнаю следы прежнего огня (вспоминаю старую любовь)	39
Уметь наслаждаться прожитой жизнью — значит жить дважды	377
Умный натурой своей управляет, а глупый ей служит	87
Умный понимает с полуслова	243
Умудрённый опытом всего остерегается	317
Упорный труд всё побеждает	445

Управляй своим настроением, ибо оно, если не повинуется, то повелевает	88
Управлять женской натурой — значит потерять покой	335
Упущенный случай редко повторяется	651
Успех находит друзей	830
Устами младенца глаголит истина	305
Уступи место лучшим!	215
Утешительно иметь товарищей по несчастью	878
Утро вечера мудренее	227
Уходя — уходи!	20
Учась на чужих ошибках, мудрый человек исправляет свои	307
Учений много — истина одна	255
Учись довольствоваться малым	249
Учить плавать дельфина (щуку)	234
Учиться дозволено и у врага	329
Учиться надо всегда и везде!	883
Форма придаёт бытие вещи	350
Хвалить себя непристойно	447
Хитростью или доблестью: чем победить врага?	258
Хлеба и зрелищ!	692
Хороша земля, да народ плох	129
Хорошее вино радует сердце человека	976
Хорошее здоровье лучше самого большого богатства	130
Хорошее начало — половина дела	137
Хорошие люди редки	822
Хорошие мысли обычно приходят с опозданием	741
Хороший пастух стрижёт овец, а не обдирает их	133
Хороший товар легко находит покупателя	754
Хороший человек радуется критике, плохой с трудом её пе- реносит	36

Хорошо прожил тот, кто прожил незаметно	118
Хотеть слишком поздно — значит не хотеть	911
Хоть и не силён дарованием, силён мастерством	768
Хочешь жить для себя — живи для других	51
Хочешь побеждать — учись терпению	868
Храброму любая земля — родина	667
Целительная сила природы	982
Целомудренна та, которую никто не возжелал	152
Цель оправдывает средства	345
Часто и под убогой одеждой скрывается мудрость	834
Чего не запрещает закон, то запрещает стыд	811
Чего не можешь добиться доблестью, достигнешь лестью	981
Чего не сделали варвары, то сделали Барберини	808
Человек, живущий одиноко, — либо Бог, либо демон	390
Человек — мера всех вещей	388
Человек предполагает, а Бог располагает	389
Человек умирает столько раз, сколько раз он теряет близких	392
Человек человеку волк	387
Человеку свойственно ошибаться, дьяволу — упорствовать в ошибке	290
Чем выше вознёсся, тем больнее падать	308
Чем изощрённее игрок, тем он подлее	41
Чем тщательнее скрывается, тем яснее обнаруживается	801
Чему бы ты ни учился, ты учишься для себя	793
Через крест — к свету	712
Через тернии — к звездам	711
Чёткий уговор — крепкая дружба	167
Чтение питает ум	47
Что бы ты ни делал, делай разумно и старайся предвидеть результат	794

Что было пороками, теперь стало нравами	762
Что быстро делается, то быстро и погибает	802
Что делаешь, делай скорее	805
Что дозволено, того меньше хочется	795
Что естественно, то не безобразно	532
Что и требовалось доказать	804
Что нам вредит, то нас и учит	763
Что не излечивают лекарства, излечивает железо (скальпель)	807
Что пропало, то пропало	812
Что решил повелитель, имеет силу закона	813
Что сделано, того не переделывай	27
Что у трезвого на уме, то у пьяного на языке	806
Чувства наши ограничены, разум слаб, а жизнь коротка	86
Чужие пороки у нас на глазах, свои — за спиной	45
Чужое больше нравится нам, а наше — другим	44
Чья власть, того и вера	199
Щадящий виновных наказывает невиновных	784
Щедрый за чужой счёт	220
Эта басня о тебе, изменено только имя	524
Это ясно и слепому	93
Я боюсь данайцев, даже дары приносящих	920
Я для себя самый близкий	759
Я достаточно прожил, ведь умираю непобеждённым	843
Я знаю, что ничего не знаю	378
Я клялся на словах, но не в мыслях	443
Я мыслю, следовательно, существую	172
Я не могу жить ни с тобой, ни без тебя	544
Я ничего не боюсь, потому что ничего не имею	281
Я памятник воздвиг прочнее меди	313

Я — римский гражданин	166
Я считаю, что Карфаген должен быть разрушен	163
Я — то, чем ты будешь; тем, что ты есть, был раньше я	893
Я человек, и ничто человеческое мне не чуждо	391
Яблоко раздора	482
Язык ведёт за собой ноги	458
Язык мой — враг мой	360
Язык правды прост	961